Ergonomic design of control centres

Part 2: Principles for the arrangement of control suites

(ISO 11064-2: 2000)

English version of DIN EN ISO 11064-2

**DIN**EN ISO 11064-2

ICS 13.180; 25.040.10

Ergonomische Gestaltung von Leitzentralen – Teil 2: Grundsätze für die Anordnung von Warten mit Nebenräumen (ISO 11064-2: 2000)

This standard, together with DIN EN ISO 11064-3, September 2000 edition, supersedes DIN 33414-1, April 1985 edition.

# European Standard EN ISO 11064-2: 2000 has the status of a DIN Standard.

### **National foreword**

This standard has been published in accordance with a decision taken by CEN/TC 122 to adopt, without alteration, International Standard ISO 11064-2 as a European Standard.

The responsible German body involved in its preparation was the *Normenausschuss Ergonomie* (Ergonomics Standards Committee).

#### **Amendments**

DIN 33414-1, April 1985 edition, has been superseded by the specifications of EN ISO 11064-2, which is identical to ISO 11064-2.

#### **Previous edition**

DIN 33414-1: 1985-04.

EN comprises 17 pages.



# EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 11064-2

December 2000

ICS 13.180; 25.040.10

## **English version**

# Ergonomic design of control centres

Part 2: Principles for the arrangement of control suites (ISO 11064-2: 2000)

Conception ergonomique des centres de commande – Partie 2: Principes pour l'aménagement de la salle de commande et de ses annexes (ISO 11064-2 : 2000) Ergonomische Gestaltung von Leitzentralen – Teil 2: Grundsätze für die Anordnung von Warten mit Nebenräumen (ISO 11064-2: 2000)

This European Standard was approved by CEN on 2000-12-15.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

The European Standards exist in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, the Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.

# CEN

European Committee for Standardization Comité Européen de Normalisation Europäisches Komitee für Normung

Management Centre: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels

© 2000. CEN – All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national members.

Ref. No. EN ISO 11064-2: 2000 E

EN ISO 11064-2: 2000

**Contents** Page

Forew	/ord	2
Introd	uction	3
1	Scope	4
2	Normative references	4
3	Terms and definitions	4
4	Design procedure for arrangement of control suites	5
5	Ergonomic aspects to be considered	9
6	Verification and validation of layout of the control suite	13
Annex	A (informative) Some detailed considerations for specific rooms and areas	14
Biblio	graphy	17

### **Foreword**

International Standard

ISO 11064-2: 2000 Ergonomic design of control centres – Part 2: Principles for the arrangement of control suites, which was prepared by ISO/TC 159 'Ergonomics' of the International Organization for Standardization, has been adopted by Technical Committee CEN/TC 122 'Ergonomics', the Secretariat of which is held by DIN, as a European Standard.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, and conflicting national standards withdrawn, by June 2001 at the latest.

In accordance with the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard:

Austria, Belgium, the Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.

## **Endorsement notice**

The text of the International Standard ISO 11064-2: 2000 was approved by CEN as a European Standard without any modification.

NOTE: Normative references to international publications are listed in Annex ZA (normative).